



February 24, 2017

**Traffic Alert  
Southeast Interceptor  
Sewer Augmentation Project**

A series of traffic alerts will be issued throughout the construction of the Southeast Interceptor Sewer Augmentation Project. These alerts will announce construction, detours and street closure information as it affects traffic. **Please watch for updated traffic alerts as construction activities progress.**

Beginning at **7 a.m.** on **Wednesday, March 1, 2017** through **Friday, March 31, 2017**, ***southbound travel*** along Osborne Avenue will be closed from ***just north of Armijo Street to 21<sup>st</sup> Street*** while Pima County and its contractor install an 8-inch diameter sewer line along Osborne Avenue. Residents and businesses in the area should use 10<sup>th</sup> Avenue as an alternate route during this work.

- **Parking** along Osborne Avenue ***will not be permitted.***
- One northbound travel lane will be maintained along Osborne Avenue.
- **Right turns only** (northbound) will be permitted from 19<sup>th</sup> Street, Armijo Street, 20<sup>th</sup> Street and La Paz Street onto Osborne Avenue.
- 21<sup>st</sup> Street will have northbound and southbound access to Osborne Avenue.
- **Tucson Water Plant-1** facility access at 20<sup>th</sup> Street will be **closed**.
- As work progresses along the roadway, several temporary, above ground bypass pipe and pump systems will be set-up and, when work in the area is completed, removed. The temporary bypass systems will be installed at the western ends of Armijo Street, 20<sup>th</sup> Street, La Paz Street and 21<sup>st</sup> Street. It is anticipated that each temporary bypass system will be in place for approximately one week. Access will be maintained for residents near the bypass locations.
- Trash and recycling pick-up will not be impacted during this work.
- United States postal delivery service will not be impacted during this work.

**For your safety, please observe all traffic control, message boards and reduced speed limits.**

**Watch for construction personnel and equipment in the work zone.**

For additional information visit [www.sewerimprovements.info](http://www.sewerimprovements.info).

You can also call the information line at 520-622-2527

**Para español vea al reverso.**



24 de febrero de 2017

### Aviso de Trafico

#### Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste

Esta es una serie de avisos de tráfico que serán difundidos durante la construcción del Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste. Estas alertas sirven para informar al público acerca de construcción, desviaciones y clausuras de calles que afectarán al tráfico. **Se actualizarán las alertas de tráfico a medida que vayan avanzando las actividades de construcción.**

Empezando a las **7 a.m. miércoles 1º de marzo** de 2017 hasta **viernes 31 de marzo** de 2017, el **tránsito en dirección sur** a lo largo de la avenida Osborne estará cerrado empezando desde un poco **norte de la calle Armijo hasta la calle 21**. Esta clausura estará en vigor mientras que el condado Pima y su contratista lleven a cabo la instalación de una línea de drenaje de 8 pulgadas (aproximadamente 20 centímetros) de diámetro a lo largo de la calle Osborne. Residentes y comerciantes locales pueden usar la avenida 10 como ruta alternativa durante la obra.

- **No se permitirá estacionar** a lo largo de la avenida Osborne.
- Se mantendrá libre un carril de tránsito en dirección norte a lo largo de la avenida Osborne.
- **Solamente se permitirán vueltas a la derecha** (en dirección norte) desde las calles 19, Armijo, 20 y La Paz sobre la avenida Osborne.
- Habrá acceso de la calle 21 a la avenida Osborne en dirección norte y sur.
- **No habrá acceso** a la instalación de **agua #1 de la ciudad de Tucson** por la calle 20.
- A medida que vaya avanzando el trabajo, estarán presentes varios sistemas temporales de desviación de flujos de aguas residuales, consistiendo de bombas y tubería sobre la tierra. Se removerán al terminar la obra. Estos sistemas de desviación temporal se instalarán al lado oeste de las calles Armijo, 20, La Paz y 21. Se calcula que cada sistema de desviación temporal estará en su lugar por aproximadamente una semana. Habrá acceso para los residentes en los lugares donde estarán presentes los sistemas de desviación.
- No serán afectados los servicios de recolección de basura y reciclaje.
- No será afectado el servicio de entrega de correo.

**Para su seguridad, favor de observar el señalamiento de tráfico y tableros de mensaje, y obedezca las reducciones de límites de velocidad.**

**Favor de prestar atención a los trabajadores y equipo en la zona de construcción.**

Para más información, visítenos en: [www.sewerimprovements.info](http://www.sewerimprovements.info).

O llame a la línea de información al 520-622-2527.